

## ZMLUVA č. OU-RA-OKR-2019/553 - 3

### o výpožičke hnuiteľného majetku štátu

uzatvorená podľa § 13 ods. 8 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 278/1993 Z. z. o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov, podľa § 659 a nasl. Občianskeho zákonníka a § 2a Vyhlášky č. 314/1998 Z. z. Ministerstva vnútra Slovenskej republiky o podrobnostiach na zabezpečovanie hospodárenia s materiálom civilnej ochrany

(ďalej len „zmluva“)

### Zmluvné strany

**Požičiavateľ:** Slovenská republika  
Správca: Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky  
Adresa: Pribinova 2, 812 72 Bratislava  
V zastúpení: **Okresný úrad Revúca**  
Komenského 40  
050 01 Revúca

Vo veciach zmluvných : Mgr. Július Ernek  
prednosta Okresného úradu Banská Bystrica

IČO: 00151866  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica  
č. ú. (IBAN): ---

(ďalej len „požičiavateľ“)

**Vypožičiavateľ:** Mesto Jelšava  
Adresa: Nám. Republiky č. s. 499  
049 16 Jelšava  
V zastúpení : **MVDr. Milan Kolesár, primátor mesta**

IČO: 00328341  
Bankové spojenie: VÚB a.s. expozitúra Revúca  
č. ú. (IBAN):

(ďalej len „vypožičiavateľ“)

**Uvedené zmluvné strany uzatvárajú túto zmluvu o výpožičke:**

### Čl. I Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok požičiavateľa prenechať vypožičiavateľovi bezodplatne do užívania hnuiteľný majetok - materiál civilnej ochrany uvedený v Stavových zostavách počtov materiálu CO, ktoré tvoria prílohu č. 1 tejto zmluvy, ktorý je vo vlastníctve Slovenskej republiky, v správe Ministerstva vnútra Slovenskej republiky (ďalej len „predmet výpožičky“).

2. Hodnota predmetu výpožičky je súčtom účtovných celkových cien jednotlivých druhov materiálu a predstavuje v prílohe č. 1 sumu 1572,57 € (slovom: jedentisícpäťstosedemdesiatdva eur a päťdesiatšesť centov), ktorá bola stanovená na základe poslednej inventarizácie k 31.12.2018.

## **Čl. II** **Účel výpožičky**

Vypožičiavateľ bude užívať predmet výpožičky výhradne na zabezpečenie plnenia úloh civilnej ochrany podľa § 15 zákona č. 42/1994 Z. z. o civilnej ochrane obyvateľstva v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o civilnej ochrane“).

## **Čl. III** **Doba výpožičky**

Predmet výpožičky podľa článku 2 tejto zmluvy sa prenecháva na užívanie vypožičiavateľovi na dobu neurčitú.

## **Čl. IV** **Povinnosti a práva požičiavateľa a vypožičiavateľa**

### 1. Požičiavateľ:

- a) prenecháva vypožičiavateľovi predmet výpožičky v stave spôsobilom na obvyklé užívanie po dobu celej výpožičky, ktorý zodpovedá dobe predchádzajúceho skladovania a miere opotrebovania, je spôsobilý na následné skladovanie po dobu trvania výpožičky,
- b) prenecháva predmet výpožičky na základe stavových zostáv materiálu CO, ktoré tvoria prílohu č. 1 tejto zmluvy,
- c) sa zaväzuje zabezpečovať vykonávanie skúšok, opráv, revízií, kontrol, rušenia, obmeny a servisu predmetu výpožičky podľa osobitného plánu na vlastné náklady,
- d) v prípade, že nastanú okolnosti hodné zvláštneho zreteľa (napr. organizačné zmeny, zmeny právnych noriem), požičiavateľ môže od zmluvy okamžite odstúpiť,
- e) správu hnutelného majetku štátu, ktorého predmetom je výpožička podľa článku 2 zmluvy, môže vykonávať výhradne len požičiavateľ,

### 2. Vypožičiavateľ:

- a) vyhlasuje, že mu je známy stav predmetu výpožičky, ktorý zodpovedá dobe predošlého skladovania a miere opotrebovania v prípade jeho predchádzajúceho použitia,
- b) je povinný užívať predmet výpožičky výlučne na účel uvedený v čl. II. tejto zmluvy,
- c) je povinný chrániť predmet výpožičky pred poškodením, stratou alebo zničením,
- d) zodpovedá za škody vzniknuté na predmete výpožičky neodbornou manipuláciou. Pri vzniku škody iného charakteru ( odcudzenie, zničenie, poškodenie) je povinný bezodkladne po zistení škody túto skutočnosť ohlásiť príslušnému orgánu policajného zboru a požičiavateľovi,
- e) zabezpečuje hospodárenie s predmetom výpožičky v zmysle vyhlášky Ministerstva vnútra Slovenskej republiky č. 314/1998 Z. z. o podrobnostiach na zabezpečovanie hospodárenia s materiálom civilnej ochrany v znení neskorších predpisov,
- f) hradí prevádzkové náklady a výdavky spojené so skladovaním, ošetrovaním, výdajom, príjmom, a prepravou predmetu výpožičky, ktorých potreba vznikne počas jeho užívania, s výnimkou výdavkov uvedených v § 15 ods. 2 zákon o civilnej ochrane,
- g) na základe predchádzajúceho oznámenia požičiavateľom mu umožní vykonanie kontroly, skúšok, opráv a revízií predmetu výpožičky za jeho účasti,

h) predkladá požičiavateľovi raz do roka inventúrny súpis predmetu výpožičky vždy k 31. decembru príslušného kalendárneho roka podľa pokynov požičiavateľa.

i) nie je oprávnený prenechať predmet výpožičky do nájmu, podnájmu alebo výpožičky tretej osobe,

j) je povinný po skončení platnosti zmluvy odovzdať predmet výpožičky v stave, v akom mu ho požičiavateľ prenechal s prihliadnutím na primerané opotrebenie a dobu trvania uskladnenia a to na základe protokolu o odovzdaní predmetu výpožičky podpísaného oboma zmluvnými stranami.

## Čl. V

### Spôsoby ukončenia zmluvy

1. Zmluvné strany sa dohodli, že zmluva zaniká:

a) na základe písomnej dohody oboch zmluvných strán,

b) jednostranným písomným odstúpením od zmluvy zo strany požičiavateľa, ak:

\* predmet výpožičky sa stal neupotrebitelným,

\*\* vypožičiavateľ užíva predmet výpožičky v rozpore s touto zmluvou alebo zákonom,

\*\*\* potrebuje predmet výpožičky na zabezpečenie plnenia úloh štátnej správy,

c) písomnou výpoveďou zo strany vypožičiavateľa aj bez uvedenia dôvodu, pričom výpovedná lehota je jednomesačná a začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po mesiaci doručenia výpovede požičiavateľovi.

2. Odstúpenie od zmluvy je účinné dňom doručenia písomného odstúpenia od zmluvy vypožičiavateľovi.

## Čl. VI

### Záverčné ustanovenia

1. K zmene dohodnutých podmienok v tejto zmluve môže dôjsť len formou písomného očíslovaného dodatku, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.

2. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch 4 rovnopisoch, pričom 2 rovnopisy obdrží požičiavateľ a 2 vypožičiavateľ.

3. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania zmluvnými stranami.

4. Pokiaľ nie je v tejto zmluve dohodnuté iné, zmluvný vzťah sa riadi ustanoveniami Občianskeho zákonníka, zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 42/1994 Z. z. o civilnej ochrane obyvateľstva v znení neskorších predpisov a vyhlášky Ministerstva vnútra Slovenskej republiky č. 314/1998 Z. z. o podrobnostiach na zabezpečovanie hospodárenia s materiálom civilnej ochrany v znení neskorších predpisov.

4. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je:

Príloha č. 1 - Stavová zostava počtov materiálu CO – 1 list

5. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu riadne prečítali, jej obsahu porozumeli, zmluva nebola uzatvorená v tiesni ani za zvlášť nevýhodných podmienok a na znak súhlasu s ňou ju vlastnoručne podpísali.

6. Od dňa účinnosti tejto zmluvy zaniká medzi účastníkmi akýkoľvek právny vzťah vyplývajúci z predchádzajúceho zmluvného partnerstva k predmetu tejto zmluvy.

Za požičiavateľa:

Za vypožičiavateľa:

V Banskej Bystrici, dňa.....

V Jelšave, dňa.....

.....  
Mgr. Július Ernek  
prednosta OZ Banská Bystrica

.....  
Mgr. Milan Kolesár  
primátor mesta

MESTSKÝ ÚRAD JELŠAVA  
CENK KRIŽOVCEHO KLADEKŇAVÝTLAČEK Č. :  
POČET LISTOV : 3

Pr. č. OKR 2019/553 3

STAVOVÁ ZOSTAVA POČTOV MATERIALU CO  
/POSLEDNA AKTUALIZACIA K 04.2019 /

OBJEKT : 00328341 : ADRESA :  
MESTSKY URAD JELŠAVA : MESTSKY URAD  
KATEGORIA : 3 : NÁMESTIE REPUBLIKY  
OBECNY URAD, MESTSKY URAD : 1499  
 : 049-16 JELŠAVA

10000	CELKOVY POČET ZABEZPEČOVANÝCH	3086
10001	POČET DEŤI DO 18 MESAČOV	68
10002	POČET DEŤI OD 18 MESAČOV DO 3 ROKOV	73
10003	POČET DEŤI OD 3 ROKOV DO 6 ROKOV	145
10004	POČET ŠKOLOPOVINŇYCH DEŤI	554
10011	POČET DospelÝCH	2246

NAZOV MATERIALU	KOD	JED.CENA	POČET	CENA	CELKOM
LICNICE PRE DospelÝCH CELKOM	25301	0.00	240	0.00	
LICNICA OCHRANNĀ MASKY CM 4	25352	3.58	240	859.20	
OCHRANNĀ FILTRE CELKOM	25401	0.00	240	0.00	
MALY OCHRANNY FILTER MOP 4	25462	1.98	240	475.20	
GRALY NA PĀO CELKOM	25501	0.00	120	0.00	
KAPSA TEXTILNA NA OCHR.MASKU CM 4	25562	1.36	120	163.20	
DEBNA NA LICNICE A FILTRE	25620	6.11	12	73.32	
FACIOMETER 11 PRE OM CM-4 A CM-3	25800	0.33	5	1.65	
CELKOVA HODNOTA MATERIALU CO (EUR)					1572.57
CELKOVA HODNOTA OSTATNEHO MATERIALU CO (EUR)					0.00
CELKOVA HODNOTA MATERIALU CO (EUR)					1572.57

Krištofor